



Administration communale
FISCHBACH

COMPTE RENDU
de la séance publique du conseil communal du 22 septembre 2022

Présents : DAEMS Fränk – bourgmestre ;
GROTZ Patrick, BROSIUS Lucien – échevins ;
BETTENDORF Sven, BROSIUS Paul, MOURA Daniel, OLINGER Kevin,
SCHILTZ Laurent - conseillers

A moins qu'il est indiqué autrement, les différentes décisions ont été prises à l'unanimité.

1. Le Conseil décide de tenir ses séances publiques en la salle de séance à la mairie à Fischbach pour autant que la situation sanitaire le permette.
2. Des titres de recettes portant sur un montant de 1.156.433,71 € sont approuvés.
3. Le Conseil approuve les décomptes relatifs aux projets suivants :
 - a. Terrain multisports à Angelsberg : € 168.541,52 ;
 - b. Place de jeux à Schoos derrière le Veräinshaus : € 20.561,80 ;
 - c. Nouvelle salle de conférence pour les enseignants : e 43.362,18 ;
 - d. Rénovation de la maison duplex sise 4, rue de Schoos à Angelsberg : € 59.084,81 ;
 - e. Piste de pétanque à Angelsberg : € 813,99 ;
 - f. Remise en état des appartements D et E sis rue de Schoos n°4 à Angelsberg : € 21.754,42 ;
 - g. Nouvelle bibliothèque scolaire : € 51.933,18 ;
 - h. Acquisition de nouveau mobilier scolaire pour les cycles 2 et 3 : € 35.076,03 ;
 - i. Acquisition d'une imprimante/scanneur : € 7.755,54.
4. Le Conseil décide de diminuer le crédit relatif à la construction d'une nouvelle mairie à € 1.000.000.-.
5. Le Conseil approuve le devis relatif au remplacement du système de gestion des installations d'eau potable, présenté par Daedalus Engineering de Heffingen au montant de € 68.346,32 HTVA et approuve un nouveau crédit de € 90.000.-.
6. Le Conseil approuve le devis relatif à l'aménagement de deux arrêts-bus à Fischbach présenté par INCA – Ingénieurs Conseils Associés de Niederranven au montant de € 212.439,42 HTVA.
7. Le Conseil approuve à 5 voix contre 2 et 1 abstention le devis relatif à la construction d'une nouvelle mairie à Fischbach présenté par le bureau d'architecture COEBA de Bereldange s'élevant à 10.393.162,40 € HTVA ;
8. Le conseil décide de modifier le budget ordinaire avec :
€ 76.070.- de recettes supplémentaires et
€ 203.900.- de dépenses additionnelles

Ausser et ass anescht uginn, goufen d'Entscheidung vum Gemengerot eestëmme geholl !

1. De Gemengerot entscheet seng öffentlech Versammlungen am Sëtzungssall op der Gemeng zu Fëschbech ze halen, souwäit d'Gesondheetssituatioun et erlaabt.
2. De Gemengerot genehmet Einnamen iwwert € 1.156.433,71.
3. De Gemengerot stëmmt den Decompten zu folgende Projeten zou:
 - a. Multi-Sport Terrain zu Angelsberg: € 168.541,52 ;
 - b. Spillplaz zu Schouss hannert dem Veräinshaus: € 20.561,80 ;
 - c. neie Konferenzsall fir d'Schoulpersonal: € 43.362.- ;
 - d. Renovatioun vum Duplex 4, rue de Schoos zu Angelsberg: € 59.084,81 ;
 - e. Petanque's Piste zu Angelsberg: € 813,99 ;
 - f. Sanéierung vum den Appartermenter D an E an der Rue de Schoos n°4 zu Angelsberg: € 21.754,42 € ;
 - g. nei Schoulbibliothék: € 51.933,18 ;
 - h. Uschaffen vu neie Schoulmiwwel fir Cyclen 2 an 3: € 35.076,03 ;
 - i. Uschaffen vum engem AO Drocker/Scanner: € 7.755,54.
4. De Gemengerot entscheet, de Kredit betreffend de Bau vum engem neie Gemengenhaus op € 1.000.000.- erof ze setzen.
5. De Gemengerot hellt den Devis vum Daedalus Engineering vum Hiefenech fir den Ersatz vum Dréinkwaassergestiounssystem, an héicht vun € 68.346,32 ouni TVA an erhéicht de betraffene Budgetartikel em € 90.000.-.
6. De Gemengerot stëmmt den Devis iwwer € 212.439,42 ouni TVA fir zwee Busarrêten zu Fëschbech, presentéiert vum INCA – Ingénieurs Conseils Associés vu Nidderanven.
7. De Gemengerot stëmmt mat 5 Stëmmen géint 2 an 1 Enthaltung den Devis vun € 10.393.162,40 ouni TVA fir de Bau vum engem neie Gemengenhaus zu Fëschbech, presentéiert vum Architektbüro COEBA vu Bärendeng.
8. De Gemengerot passt den ordinäre Budget un mat :
€ 76.070.- un zousätzlech Recetten an
€ 203.900.- un zousätzlech Käschten.